



**ORDER/ADDRESS OF THE HOUSE OF COMMONS  
ORDRE/ADRESSE DE LA CHAMBRE DES COMMUNES**

Q-764	Mr. Viersen (Peace River-Westlock)	Sep 14, 2022 / Le 14 sept. 2022
-------	------------------------------------	---------------------------------

RETURN BY THE LEADER OF THE GOVERNMENT IN THE HOUSE OF COMMONS  
DÉPÔT DU LEADER DU GOUVERNEMENT À LA CHAMBRE DES COMMUNES

Mr. Lamoureux

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

**October 31, 2022 / Le 31 octobre 2022**

**(TABLED FORTHWITH / DÉPOSÉ AUSSITÔT)**



## INQUIRY OF MINISTRY / DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION" / PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-764	BY / DE Mr. Viersen (Peace River-Westlock)	DATE September 14, 2022
---	---	----------------------------

Reply by the Minister of Innovation, Science and Industry / Réponse du ministre de l'Innovation, des Sciences et de l'Industrie

The Hon. François-Philippe Champagne

PRINT NAME OF SIGNATORY / INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE / MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY / MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

With regard to extraterritorial offences in the Criminal Code since 1990: (a) how many charges have been laid by year; and (b) what are the details of each instance in (a), including the (i) type of offence, (ii) outcome, (iii) country in which the offence took place?

### REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION / TRADUCTION

Please see the enclosed document for a detailed response from Innovation, Science and Economic Development Canada.

**Q-764**

Q-764<sup>2</sup> — September 14, 2022 — Mr. Viersen (Peace River-Westlock) — With regard to extraterritorial offences in the Criminal Code since 1990: (a) how many charges have been laid by year; and (b) what are the details of each instance in (a), including the (i) type of offence, (ii) outcome, (iii) country in which the offence took place?

**NAME OF ORGANIZATION: Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)**

<b>With regard to extraterritorial offences in the Criminal Code since 1990</b>			
<b>Year</b>	<b>(a) how many charges have been laid by year</b>	<b>(b) what are the details of each instance in (a)</b>	
		<b>(i) type of offence</b>	<b>(ii) outcome</b> <b>(iii) country in which the offence took place?</b>
2007	1	Removal of children from Canada ( <i>Criminal Code</i> section 273.3(1)(a-d), 273.3(2)(a), 273.3(2)(b))	Stayed/Withdrawn not available
2014	1	Removal of children from Canada ( <i>Criminal Code</i> section 273.3(1)(a-d), 273.3(2)(a), 273.3(2)(b))	Stayed/Withdrawn not available
2015	1	Leaving Canada to participate in activity of terrorist group ( <i>Criminal Code</i> section 83.181)	Guilty not available
2015	1	Leaving Canada to participate in activity of terrorist group ( <i>Criminal Code</i> section 83.181)	Stayed/Withdrawn not available
2016	2	Removal of children from Canada ( <i>Criminal Code</i> section 273.3(1)(a-d), 273.3(2)(a), 273.3(2)(b))	Guilty not available
2016	3	Removal of children from Canada ( <i>Criminal Code</i> section 273.3(1)(a-d), 273.3(2)(a), 273.3(2)(b))	Stayed/Withdrawn not available

**NAME OF ORGANIZATION: Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)**

<b>With regard to extraterritorial offences in the Criminal Code since 1990</b>			
<b>Year</b>	<b>(a) how many charges have been laid by year</b>	<b>(b) what are the details of each instance in (a)</b>	
		<b>(i) type of offence</b>	<b>(ii) outcome</b>
2017	1	Removal of children from Canada ( <i>Criminal Code</i> section 273.3(1)(a-d), 273.3(2)(a), 273.3(2)(b))	Acquitted
2017	2	Removal of children from Canada ( <i>Criminal Code</i> section 273.3(1)(a-d), 273.3(2)(a), 273.3(2)(b))	Stayed/Withdrawn
			<b>(iii) country in which the offence took place?</b>
			not available
			not available

**Notes:**

For part a), the survey that collects the requested information did not start until 1991. The results of the 2021 and 2022 surveys are not yet available. There were no charges laid for 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2018, 2019 and 2020.



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-764	BY / DE M. Viersen (Peace River-Westlock)	DATE Le 14 septembre 2022
---	--	------------------------------

Reply by the Minister of Innovation, Science and Industry  
Réponse du ministre de l'Innovation, des Sciences et de l'Industrie

L'hon. François-Philippe Champagne

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les infractions au Code criminel commises en territoire étranger depuis 1990 : a) combien d'accusations ont été portées, ventilées par année; b) quels sont les détails de chacune d'elles, y compris le (i) type d'infraction, (ii) résultat, (iii) pays dans lequel l'infraction a été commise?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

Vous trouverez ci-joint la réponse détaillée d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

## Q-764

Q-764<sup>2</sup> — 14 septembre 2022 — Mr. Viersen (Peace River-Westlock) — En ce qui concerne les infractions au Code criminel commises en territoire étranger depuis 1990 : a) combien d'accusations ont été portées, ventilées par année; b) quels sont les détails de chacune d'elles, y compris le (i) type d'infraction, (ii) résultat, (iii) pays dans lequel l'infraction a été commise?

**NOM DE L'ORGANISATION : Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE)**

En ce qui concerne les infractions au Code criminel commises en territoire étranger depuis 1990			
Year	a) combien d'accusations ont été portées, ventilées par année	b) quels sont les détails de chacune d'elles, y compris le	
		(i) type d'infraction	(ii) résultat  (iii) pays dans lequel l'infraction a été commise?
2007	1	Passage d'un enfant à l'étranger (Section du <i>Code criminel</i> 273.3(1)(a-d), 273.3(2)(a), 273.3(2)(b))	Arrêt ou retrait  indisponible
2014	1	Passage d'un enfant à l'étranger (Section du <i>Code criminel</i> 273.3(1)(a-d), 273.3(2)(a), 273.3(2)(b))	Arrêt ou retrait  indisponible
2015	1	Quitter le Canada : Participation à une activité d'un groupe terroriste (Section du <i>Code criminel</i> 83.181)	Culpabilité  indisponible
2015	1	Quitter le Canada : Participation à une activité d'un groupe terroriste (Section du <i>Code criminel</i> 83.181)	Arrêt ou retrait  indisponible
2016	2	Passage d'un enfant à l'étranger (Section du <i>Code criminel</i> 273.3(1)(a-d), 273.3(2)(a), 273.3(2)(b))	Culpabilité  indisponible

**NOM DE L'ORGANISATION : Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE)**

<b>En ce qui concerne les infractions au Code criminel commises en territoire étranger depuis 1990</b>			
<b>Year</b>	<b>a) combien d'accusations ont été portées, ventilées par année</b>	<b>b) quels sont les détails de chacune d'elles, y compris le</b>	
		<b>(i) type d'infraction</b>	<b>(ii) résultat</b> <b>(iii) pays dans lequel l'infraction a été commise?</b>
2016	3	Passage d'un enfant à l'étranger (Section du Code criminel/ 273.3(1)(a-d), 273.3(2)(a), 273.3(2)(b))	Arrêt ou retrait  indisponible
2017	1	Passage d'un enfant à l'étranger (Section du Code criminel/ 273.3(1)(a-d), 273.3(2)(a), 273.3(2)(b))	Acquittement  indisponible
2017	2	Passage d'un enfant à l'étranger (Section du Code criminel/ 273.3(1)(a-d), 273.3(2)(a), 273.3(2)(b))	Arrêt ou retrait  indisponible

**Notes :**

Pour la section a), l'enquête qui collecte les informations demandées n'a pas commencé avant 1991. Les résultats des enquêtes 2021 et 2022 ne sont pas encore disponibles. Aucune accusation n'a été portée pour les années 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2018, 2019 et 2020.